



Ópera & Cine: Georges Bizet

Orquesta Ciudad de Granada Timothy Brock director

Carmen (1915)

Película de **Cecil B. DeMille** Música de **Hugo Riesenfeld** y **Samuel L. Rothafel** (a partir de *Carmen* de G. Bizet)

A burlesque on Carmen (1916) Película de **Charles Chaplin** Música de **Timothy Brock**

Biografías



Carmen

REPARTO

Carmen **Geraldine Farrar**Don José **Wallace Reid**

Escamillo **Pedro de Cordoba**Pastia **Horace B. Carpenter**

Morales William Elmer

Gitanas Jeanie Macpherson, Anita King

García Milton Brown

FICHA TÉCNICA

Dirección: Cecil B. DeMille (1881-1959)

Guion: William C. de Mille

(basado en la novela Carmen de Prosper Mérimée)

Música: Hugo Riesenfels y Samuel L. Rothafael

(a partir de *Carmen* de George Bizet)

Producción: Jesse L. Lasky, Cecil B. DeMille

Fotografía: Alvin Wyckoff

Montaje: Anne Bauchens, Cecil B. DeMille

Dirección artística: Wilfried Buckland

Año: 1915

Nacionalidad: Estados Unidos
Distribución: Paramount Pictures

Duración: 59 minutos

A burlesque on Carmen

REPARTO Darn Hosierv

Charles Chaplin Edna Purviance Carmen **Ben Turpin** Remendados

Lilas Pastia **Jack Henderson**

Morales, oficial de la guardia

Escamillo el torero John Rand **May White** Frasquita **Bud Jamison** Soldado de la guardia **Wesley Ruggles** Vagabundo

Lawrence A. Bowes Soldado **Fred Goodwins** Gitano

FICHA TÉCNICA

Charles Chaplin (1889-1977), Leo White Dirección:

Leo White

basado en la novela Carmen de Prosper Mérimée Guion:

Timothy Brock (1963) Música:

Jessie T. Robbins, George K. Spoor Producción: Roland Totheroh, Harry Ensign Fotografía:

E. T. Mazy Arte:

Año: 1915

Nacionalidad: Estados Unidos

General Film Company Distribución:

Duración: 31 minutos



Carmen apasionada, Carmen parodiada

Hollywood, segunda década del siglo XX. El cine, un naciente «arte» aunque aún sin ese título, busca el reconocimiento y la respetabilidad. Reconocimiento para dejar de ser considerado divertimento fácil de clases populares y ser considerado, precisamente, arte. Respetabilidad para cortar su exclusiva identificación con las clases bajas y poder atraer el interés de un público no solo con gustos culturales más elevados, sino también más pudiente. No hay que olvidar que las personas dedicadas al cine tienen claro que, junto a su loable interés por servir de vehículo para educar a la gente, éste quiere ser un negocio rentable. Y eso no ocurrirá si no atraen a espectadores con «posibles». Por tanto, ¿qué mejor forma de lograrlo que realizando películas que recurran a algo tan culto, prestigioso y reputado como la ópera?

Así en 1915 se dan cita en las pantallas estadounidenses tres versiones de *Carmen* de Bizet. La «guerra de las Cármenes» está servida, aunque bien es cierto que se librará solo entre dos de las tres contendientes. De la *Carmen* de la Fox, dirigida por el futuro maestro Raoul Walsh y protagonizada por la "excesiva" Theda Bara, solo se conservan fotos y críticas. Por unas y otras sabemos que su versión del personaje se acercaba más a lo fantástico que a lo realista: es una *vamp*, una «devoradora de hombres». Nada que ver con el tratamiento más naturalista –para la época– que da la admirada y respetada soprano Geraldine Farrar al personaje en la *Carmen* de la Paramount dirigida por el ya entonces celebrado **Cecil B. DeMille**. La manera tan directa de mostrar su sexualidad, unido a lo gráfico de la violencia de algunas escenas –de nuevo, para la épocamolesta y escandaliza a crítica y público siendo a su vez, en gran medida, parte del éxito del film.

1915. El genial D. W. Griffith estrena la magistral *El nacimiento de una nación*. Es el principio del fin de un modo de hacer cine, mayoritario, que toma como modelo los espectáculos escénicos –años más tarde ese 'modo' se denominará Modo de Representación Primitivo– para dar paso a otro modo, ahora basado en la plástica de lo fotográfico y lo pictórico –Modo de Representación Institucional–. Con éste trabaja ya DeMille quien usa, con soltura y brillantez, la escala de los planos, los contrastes lumínicos, el montaje... todo el lenguaje del cine, para narrar la trágica historia de Carmen.

Ante su éxito y repercusión, otros quieren también sacar beneficios. **Charles Chaplin**, en ese momento en la Essanay, realiza entonces una singular parodia, pero no de la historia de Bizet sino del film de DeMille. Copia planos, estructura o diseño de personajes. ¿La intención? Hacer "caja" riéndose de su desaforado dramatismo. Pero incluye tres cambios, tres aportaciones, detalles magistrales, que son los que hacen que su *Carmen* trascienda la simple idea del "reírse de...".

Primero: Carmen no es la protagonista, es Don José, (aquí Darn Hosiery, "calcetín zurcido"), el propio Chaplin, trasunto, con casco de flecos y espada, de su inmortal vagabundo con bombín y bastón.

Segundo: incluye anacrónicas referencias populares al boxeo, al billar... tiene claro que su público podrá ser de clase alta, pero que él siempre habla al pueblo.

Y tercero: buscando desactivar la "bomba" dramática de DeMille, opta por un ingenioso, sorprendente y genial cierre, autoconsciente, sobre el carácter de representación, de fascinante mentira, que es este joven espectáculo que ya aspiraba a ser arte.

Instituciones Rectoras













Círculo de Mecenazgo

Patrocinador Institucional







Entidades Protectoras



Benefactores





Patrocinadores Principales





Patrocinadores

















Colaboradores Principales











Cuerva*















Socios Colaboradores

Artistas, Intérpretes o Ejecutantes Fulgencio Spa-Agricultura Fundación AguaGranada El legado andalusí El Jardín de Hammam Perform in Spain Classical Movements

El Festival cuenta con la colaboración de



Canal Sur RNE-Radio Clásica Mezzo



Tus Especialistas en Apple

Cerca, a solo un Clic.



AirPods Max

Puedes comprar online y recogerlo en tu tienda más cercana: Alhóndiga • Serrallo Plaza • Nevada Shopping Almería • Castellón • Caleido • Ciudad Real • Ceuta • Córdoba • Diagonal Mar • Miramar • Huelva • Jaén Jerez • Lagoh • Plaza Mayor • Murcia • Nervión • Plaza Norte 2 • Retiro • Splau • Zielo



Rossellimac.es

